

ROZHODNUTIE RADY

z 15. októbra 2007,

ktorým sa mení a dopĺňa akt Rady, ktorým sa prijímajú pravidlá uplatniteľné na analytické súbory Europolu

(2007/673/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

ROZHODLA TAKTO:

so zreteľom na Dohovor na základe článku K. 3 Zmluvy o Európskej únii o zriadení Európskeho policajného úradu (dohovor o Europole) ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 10 ods. 1,

Článok 1

Akt Rady (1999/C 26/01), ktorým sa prijímajú pravidlá uplatniteľné na analytické súbory Europolu, sa týmto mení a dopĺňa takto:

so zreteľom na podnet Fínskej republiky,

1. v článku 3 ods. 1 sa tretí pododsek nahrádza takto:

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽²⁾,

„Po získaní údajov sa hneď, ako to je možné, určí, do akého rozsahu sa údaje vložia do osobitného súboru.“;

so zreteľom na návrh vypracovaný správnu radou Europolu,

2. článok 5 ods. 3 sa nahrádza takto:

keďže:

„3. Príkazy spomínané v tomto článku vrátane neskorších zmien a doplnení sa vytvoria v súlade s postupom ustanoveným v článku 12 dohovoru o Europole.“;

(1) Dohovor o Europole obsahuje v hlave III ustanovenia o pracovných súboroch na účely analýzy; protokol vypracovaný na základe článku 43 ods. 1 dohovoru o Europole ho zmenil a doplnil, a to najmä články 10, 12, 16 a 21 dohovoru o Europole, ktoré vytvárajú rámec na otvorenie analytického súboru a na zber, spracúvanie, použitie a vymazanie osobných údajov v uvedenom súbore.

3. článok 7 sa mení a dopĺňa takto:

(2) Vykonávacie pravidlá pre pracovné súbory na účely analýzy boli prijaté aktom Rady (1999/C 26/01) z 3. novembra 1998, ktorým sa prijímajú pravidlá uplatniteľné na analytické súbory Europolu ⁽³⁾. Tieto pravidlá je potrebné zmeniť a doplniť v dôsledku zmien a doplnení dohovoru o Europolu zavedených uvedeným protokolom. Akt by sa mal preto zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

a) v odseku 1 sa štvrtý pododsek nahrádza takto:

„Prehodnotenie potreby na pokračovanie analytického pracovného súboru v súlade s článkom 12 ods. 4 dohovoru o Europole vykonajú účastníci analýzy. Na základe výsledkov uvedeného prehodnotenia riaditeľ rozhodne o pokračovaní alebo uzatvorení súboru. O svojom rozhodnutí riaditeľ informuje správnu radu.“;

(3) Po porade so spoločným dozorným orgánom,

b) odsek 3 sa nahrádza takto:

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 316, 27.11.1995, s. 2. Dohovor naposledy zmenený a doplnený protokolom vypracovaným na základe článku 43 ods. 1 Dohovoru o zriadení Európskeho policajného úradu (Dohovor o Europole), ktorým sa mení a dopĺňa uvedený dohovor (Ú. v. EÚ C 2, 6.1.2004, s. 3).

⁽²⁾ Stanovisko zo 4. septembra 2007 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).

⁽³⁾ Ú. v. ES C 26, 30.1.1999, s. 1. Akt naposledy zmenený a doplnený aktom Rady z 19. decembra 2002, ktorým sa mení a dopĺňa Služobný poriadok vzťahujúci sa na zamestnancov Europolu (Ú. v. ES C 24, 31.1.2003, s. 1).

„3. Osobné údaje sa nesmú uchovávať po dobu dlhšiu, ako je to stanovené v článku 12 ods. 4 dohovoru o Europole. Ak sú v súvislosti s pokračovaním analytického súboru uchovávané v súbore údaje týkajúce sa osôb podľa ustanovení článku 6 ods. 3 až 6 po dobu dlhšiu ako päť rokov, zodpovedajúcim spôsobom sa upovedomí spoločný dozorný orgán.“;

4. článok 12 sa mení a dopĺňa takto:

a) v odseku 2 sa vypúšťa prvý pododsek a pred textom druhého pododseku je uvedené číslo „2.“;

b) odsek 3 sa nahrádza takto:

„3. Analytická činnosť a rozširovanie výsledkov analýzy sa môže začať bezprostredne po otvorení analytického súboru v súlade s článkom 12 ods. 1 dohovoru o Europole. Ak dá správna rada riaditeľovi Europolu pokyn zmeniť a doplniť príkaz na otvorenie alebo zatvorenie súboru, údaje, ktoré sa do súboru nemôžu vložiť, alebo ak sa súbor uzatvára, všetky údaje obsiahnuté v tomto súbore sa ihneď vymažú.“;

5. dopĺňa sa nasledujúci článok:

„Článok 12a

Účastníkom v analytickom projekte v zmysle článku 10 ods. 2 dohovoru o Europole sa povolí vyhľadávanie údajov až po ich akreditácii Europolom a po ich zaškolení o osobitných povinnostiach v súlade s právnym rámcom Europolu.“;

6. v článku 15 sa odseky 4 a 5 sa vypúšťajú.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Luxemburgu 15. októbra 2007

*Za Radu
predseda*

L. AMADO